



# Народное слово

Узбекистан —  
государство  
с великим  
будущим

Издается с 1 января 1991 года • Http: HC.uzpak.uz • E-mail: slovo@uzpak.uz • 2 июня 2004 года, N 114 (3467) • Среда

## СЕССИЯ СУРХАНДАРЬИНСКОГО ОБЛАСТНОГО КЕНГАША

1 июня состоялась внеочередная сессия Сурхандарьинского областного кенгаша народных депутатов. С речью выступил Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов.



Глава государства говорил о развитии Сурхандарьинской области, результатах и рубежах, достигнутых за последнее время. Отметил значительное обновление за годы независимости облика областного центра — города Термеза, рост его авторитета.

В последние годы правительством уделяется большое внимание ускорению социально-экономического развития области. Здесь реализуется ряд крупных проектов. Среди них прокладка железнодорожного пути Ташгузар — Байсун — Кумкурган, строительство Тупалангского водохранилища. Все это направлено на создание необходимых условий для жителей оазиса, благоустройство их жизни. Имеются положительные сдвиги и в других отраслях народного хозяйства. В прошедшем году рост внутреннего валового продукта в области составил 5,3 процента.

Вместе с тем в области допускаются ошибки и просчеты во многих сферах, в том числе в промышленности, сельском хозяйстве, здравоохранении, образовании, культуре. В результате безответственности некоторых ответственных лиц, особенно занимающих высокие посты, в области создалась неблагоприятная ситуация, связанная с нарушением духовно-нравственного климата и принципов справедливости.

Как указал Президент, необходимо пре-

дотратить обострение имеющихся проблем, выявить причины и устранить возникновение негативной обстановки. Во многих отношениях это связано с установлением в обществе гласности, которую важно утвердить повсеместно, во всех сферах жизни.

На сессии был рассмотрен организационный вопрос. Тошмирзо Кодиров освобожден от обязанностей хокима области.

По предложению Президента Ислама Каримова хокимом области утвержден Абдулхамид Эшмуратов, работавший хокимом Денауского района.

Выступившие на сессии директор школы № 3 Узунского района Инобат Курбанова, хоким Кумкурганского района Нармунин Чариев, заместитель главного врача Термезской городской поликлиники № 1 Зульфия Азизова, главный редактор газеты "Халк йули" Абдурашул Джумакулов, главный редактор газеты "Аёл ва замон" Джамиля Иргашева и другие отметили, что необходимо сделать правильные выводы из критических замечаний, высказанных Президентом, активно и ответственно отнестись к выполнению поставленных задач.

**В. ЛУКМАНОВ,  
Ч. ТУХТАЕВ,  
специальные корреспонденты УзА.  
Фото Абдувахида ТУРАЕВА. УзА.**

В Агентстве по внешним экономическим связям Республики Узбекистан между правительствами Узбекистана и Германии подписаны межправительственные соглашения о техническом сотрудничестве и по проекту "Содействие развитию репродуктивного здоровья".

## Документы подписаны

Согласно первому соглашению, правительством Германии выделяется 4 миллиона евро, которые будут использованы для рекультивации высохшего дна Аральского моря, развития профессионального образования в сфере информационных технологий, поддержки начального профессионального образования, содействия развитию экономики областей страны.

К настоящему времени общий объем двустороннего технического сотрудничества превысил 43 миллиона евро.

В соответствии со вторым соглашением на поддержку развития системы здравоохранения в нашей стране, в

частности совершенствования системы репродуктивного здоровья, будет выделено 2,5 миллиона евро. Данный проект осуществляется в рамках финансового сотрудничества двух стран. До нынешнего времени уже осуществлены программы и проекты, общая стоимость которых составляет 174,7 миллиона евро.

Документы подписали заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, председатель Агентства по внешним экономическим связям Эльёр Ганиев и Чрезвычайный и Полномочный Посол Германии в Узбекистане Мартин Хеккер.

УзА.

## СУДЕБНО-ПРАВОВЫЕ РЕФОРМЫ И МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

В Министерстве иностранных дел состоялось подписание поправок к Соглашению по содействию в области контроля за наркотиками и правоприменению между правительствами Узбекистана и США от 14 августа 2001 года.

Эти поправки предусматривают дополнительную финансовую помощь правительства США нашему государству в размере более миллиона долларов США. Средства будут использованы на реализацию программы по оказанию помощи в реформировании судебно-правовой системы.

Также в целях обмена опытом предусмотрены взаимные визиты, проведение совместных конференций и семинаров, посвященных вопросам эффективного расследования преступлений, связанных с терроризмом и наркобизнесом.

Документ подписали министр иностранных дел Республики Узбекистан Садык Сафаров и Чрезвычайный и Полномочный Посол США в нашей стране Джон Пурнелл.

**УКАЗ  
Президента Республики  
Узбекистан  
О назначении  
Эшмуратова А. Х. хокимом  
Сурхандарьинской области**

В соответствии с пунктом 12 статьи 93 и статьей 102 Конституции Республики Узбекистан назначить:

Эшмуратова Абдулхамид Абушобковича хокимом Сурхандарьинской области.

**Президент  
Республики Узбекистан  
И. КАРИМОВ**

гор. Ташкент,  
1 июня 2004 года.

**УКАЗ  
Президента Республики  
Узбекистан  
Об освобождении  
Кодирова Т. У.  
от обязанностей хокима  
Сурхандарьинской области**

Освободить Кодирова Тошмирзо Уроковича от обязанностей хокима Сурхандарьинской области.

**Президент  
Республики Узбекистан  
И. КАРИМОВ**

гор. Ташкент,  
1 июня 2004 года.



## Книга о детях для взрослых

Вчера в Ташкенте состоялась презентация книги "Факты в защиту жизни", которая является совместной работой таких глобальных организаций, как ЮНИСЕФ, ВОЗ, ЮНЕСКО, ЮНФПА, ПРООН, Программы ООН по борьбе против ВИЧ/СПИД (ЮНЭЙДС), Всемирный банк и Всемирная программа по питанию.

Презентация книги совпадает с празднованием Международного дня защиты детей, — отметила руководитель офиса ЮНИСЕФ в Узбекистане г-жа Бренда С. Виго. — В соответствии с обязательствами ЮНИСЕФ в рамках Конвенции о правах ребенка еще раз подчеркивается важность и значение обеспечения детям наилучшего старта в их жизни. Сюда включаются профилактика заболеваний, здоровое питание, доступ к образованию, защита от жестокого обращения и эксплуатации, обеспечение благополучной окружающей среды и, самое главное, возможность быть услышанным и участвовать в делах, касающихся самих детей.

В подготовке книги принимало участие большое количество специалистов, которые через личное общение, проведение презентаций и обсуждений в классах, медицинских и других учреждениях помогли выявить важные проблемы, касающиеся семьи и молодежи.

На сегодняшний день это уникальное издание опубликовано почти в 200 странах на 213 языках. Презентация узбекского варианта книги привлекла внимание отечественных и зарубежных специалистов, представителей общественности и т. д. На презентации выступила заместитель Премьер-министра Республики Узбекистан, председатель Комитета женщин Узбекистана С. Инамова.

Ольга ЛИСИЦКАЯ.

## Оборудование медсестрам

В Ташкентском медицинском колледже прошла церемония передачи медоборудования и учебных материалов по гранту "Улучшение системы сестринского образования". Для реализации этого проекта правительством Японии была выделена сумма в размере 292 млн. японских иен.

Как было отмечено, начало сотрудничеству между Узбекистаном и Японией в области здравоохранения было положено в 1995 году, а спустя четыре года — и в сфере сестринского образования. Выделение нынешнего гранта является продолжением партнерских отношений в данном направлении, которое планируется продлить до 2009 года.

Наш корр.



## Наманганские энергетики

Важные и ответственные задачи решает коллектив Наманганской магистральной электросети — филиала дочернего предприятия "Узэлектросеть" ГАК "Узбекэнерго". Оно обеспечивает оптимальную и надежную работу электросети, бесперебойное поступление электроэнергии к ее пользователям.



В настоящее время энергетики обслуживают электротрассу протяженностью свыше 2.139 километров, подающую электроэнергию на предприятия народного хозяйства и стройки, в дома жителей.

Четкая работа всей отлаженной системы обеспечивается благодаря постоянному контролю за работой подстанций, своевременному устранению неполадок, замене ус-

таревшего оборудования на новое, более производительное и совершенное, — говорит заместитель начальника станционных служб Сирожиддин Мамадалиев (на снимке). — Это способствует предупреждению, предотвращению возможных ЧП.

Фото Хотамы МАМАДАЛИЕВА.  
УзА.

## Кампания в поддержку частников Хорезма

Выработка предложений по решению одной из приоритетных задач развития малого и частного бизнеса в производственной сфере была посвящена состоявшаяся в мемориальном комплексе "Авесто" в Ургенче деловая встреча за "круглым столом".

В ней приняли участие предприниматели, представители местных государственных экономических служб и негосударственных некоммерческих организаций Хорезмской области. Встреча была организована в рамках специального проекта "Кампания в поддержку частных товаропроизводителей по проблеме сертификации", который осуществляется в нашей стране республиканской Ассоциацией деловых женщин Узбекистана при поддержке американского фонда Каунтерпарт консорциум и финансируется Агентством по международному развитию США (ЮСАИД).

О том, насколько актуален обмен мнениями по теме, отраженной в названии проекта, можно судить по та-

кому факту. Необходимая сертификация различной продукции, в том числе и производимой частными предпринимателями, сегодня регламентируется более ста нормативными документами многих ведомств, нередко противоречащих друг другу. Не случайно среди трудностей, связанных с процессом сертификации продукции, представители частных товаропроизводителей называли свою недостаточную информированность об особенностях этого процесса, вынужденную необходимость проведения экспертизы безопасности и качества образцов некоторых, даже простейших видов товаров только в столице или областном центре, а также неопреде-

ленность сроков рассмотрения представленных документов в тех или иных инстанциях, другие, часто искусственные бюрократические препюны.

— Поэтому наша цель — не просто проведение очередного образовательного или ознакомительного семинара, а получение из первых рук наиболее полной информации о специфике проблемы в регионе и подготовка конкретных предложений по ее решению, — рассказывает координатор проекта Саида Тохтаева. — Тем более что координационным советом по развитию малого и частного предпринимательства при Кабинете Министров республики сейчас разрабатывается пакет новых нормативных

актов, в которых будут учтены и предложения частных товаропроизводителей на местах по упорядочению и либерализации этого процесса. К участию в изучении и систематизации этих предложений приглашена и Ассоциация деловых женщин Узбекистана. Не случайно также, что нашими партнерами в реализации проекта является ряд ведущих специалистов Министерства юстиции, Госкомимущества, Агентства "Узстандарт", Палаты товаропроизводителей и предпринимателей республики, представители Федерации защиты прав потребителей, некоторых СМИ.

Темуру ШАХИМАРДОН.

# ПРАВОВЫЕ ОСНОВЫ СВОБОДНЫХ ДЕМОКРАТИЧЕСКИХ ВЫБОРОВ

Коренные преобразования, осуществляемые в Узбекистане с обретением независимости, охватывают все сферы общественного развития, затрагивают политические институты, которые все в большей мере становятся проводниками реальной демократии.

Убедительным подтверждением данного тезиса должны стать предстоящие в конце года выборы в высший государственный представительный орган страны — Олий Мажлис, а также в областные, районные и городские Кенгаши народных депутатов. Как известно, в соответствии с изменениями, внесенными в Конституцию Республики Узбекистан по итогам референдума 27 января 2002 года, Олий Мажлис теперь будет состоять из двух палат — Законодательной (нижняя палата) и Сената (верхняя палата). Двухпалатный парламент будет формироваться посредством всеобщих выборов, дающих возможность гражданам, что является важнейшим их правом, закрепленным во Всеобщей декларации прав человека и Основном Законе нашей страны. Как отметил Президент Узбекистана И. Каримов, "в процессе выборов в любом государстве, любом обществе наглядно проявляются различные мнения, воля, чаяния, общественный настрой людей".

Задача четкой организации и слаженного проведения выборов налагает на Центральную избирательную комиссию, органы государственной власти, самоуправления граждан, политические партии, словом, на всех, кто к этому причастен, чрезвычайно высокую ответственность.

Следует подчеркнуть, что их задача облегчается в том плане, что на сегодня создана солидная правовая база, охватывающая все аспекты проведения предстоящих выборов. Это конституционные законы "Об итогах референдума и основных принципах организации государственной власти", "О Сенате Олий Мажлиса Республики Узбекистан", "О Законодательной палате Олий Мажлиса Республики Узбекистан", в которых юридически закреплены новые реалии взаимоотношений между государственными органами, законодательной и исполнительной властью и которые послужили основанием для внесения ряда поправок и дополнений в Конституцию.

Демократические принципы, получившие отражение в нормах новых законов — "О внесении изменений и дополнений в Конституцию Республики Узбекистан", "О Регламенте Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан", "О Регламенте Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан", естественно, потребовали принятия в новой редакции Закона "О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан", который, таким образом, стал полнее соответствовать международным правовым нормам. Соответственно были внесены также изменения в Закон "О выборах в областные, районные и городские Кенгаши народных депутатов".

Полагается, что верхняя палата парламента — Сенат будет состоять из опытных, хорошо осведомленных о положении дел на местах народных представителей, способных поддерживать тесные связи с избравшими их Кенгашами и выражающими в большей мере общегосударственные и региональные интересы, интересы и нужды различных слоев населения. Нижняя — Законодательная палата образуется из депутатов, работающих на постоянной, профессиональной основе, и в основном будет заниматься законодотворческой работой.

В чем же заключаются особенности обновленного выборного законодательства?

**Во-первых**, одним из важных его аспектов является внесение ясности в сроки проведения выборов. В статье 117 Конституции Республики Узбекистан четко определено, что отныне выборы Президента, парламента и местных представительных органов власти будут проводиться в первое воскресенье третьей декады декабря в год окончания срока их конституционных полномочий.

Объявление Центральной избирательной комиссией, согласно статье 19 Закона "О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан", начала избирательной кампании не позднее чем за три месяца до окончания полномочий действующих депутатов создает все возможности для всесторонней подготовки к выборам политических партий, инициативных групп избирателей, широкой общественности, органов власти. Таким образом, нынешние выборы в Законодательную палату Олий Мажлиса и местные Кенгаши состоятся 26 декабря с. г.

**Во-вторых**, если ранее представительные органы власти имели право выдвижения кандидатов в депутаты Олий Мажлиса, областных, районных и городских Кенгашей народных депутатов, то в соответствии с новой редакцией соответствующих законов представительные органы власти не выдвигают кандидатов в депутаты парламента и местных Кенгашей. Кандидаты в депутаты Законодательной палаты выдвигаются по-

литическими партиями и инициативными группами избирателей, а кандидаты в депутаты местных Кенгашей — соответствующими органами политических партий на местах, органами самоуправления граждан и инициативными группами избирателей.

Надо полагать, что эта конституционная норма еще больше усилит конкуренцию на выборах, проводимых на альтернативной основе в условиях многопартийности, повысит роль политических партий, в том числе их региональных, местных организаций, активизирует инициативные группы избирателей и органы самоуправления граждан в выборном процессе, послужит повышению политического сознания и правовой культуры населения.

Каждая политическая партия, а их у нас в стране пять, и каждая инициативная группа избирателей, выражая интересы населения, в своей предвыборной программе будет отражать свое видение решения проблем, возникающих в той или иной области общественной жизни. Несомненно, программы различных политических партий создадут избирателям возможность выбора путем посредственного ознакомления с их содержанием. И это полностью соответствует принципам, целям и задачам демократического и свободного избирательного права.

В соответствии со статьей 20 Закона "О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан" политическая партия может выдвигать кандидатов в депутаты при условии, что она зарегистрирована Министерством юстиции Республики Узбекистан не позднее чем за шесть месяцев до дня объявления о начале избирательной кампании, и лишь в том случае, если собрана не менее пятидесяти тысяч подписей избирателей, поддерживающих ее участие в выборах. При этом оговаривается, что в одном из административно-территориальных образований (Республика Каракалпакстан, область, город Ташкент) политическая партия вправе собрать лишь не более восьми процентов подписей от пятидесяти тысяч избирателей.

Для выдвижения кандидатов в депутаты политическая партия должна не менее чем за семьдесят дней до выборов представить в Центральную избирательную комиссию заявление об участии в выборах, подписанное руководителем партии, справку Министерства юстиции Республики Узбекистан о том, что политическая партия зарегистрирована не позднее чем за шесть месяцев до дня объявления о начале избирательной кампании, подписные листы. После представления необходимых документов Центральная избирательная комиссия выдает представителю политической партии датируемую справку и на основании представленных документов в пятнадцатидневный срок принимает окончательное решение о допущении партии к участию в выборах.

Выдвижение кандидатов в депутаты начинается за шестьдесят пять дней и заканчивается за сорок пять дней до выборов.

Согласно требованиям, закрепленным в статье 23 Закона "О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан", уполномоченный представитель инициативной группы избирателей обращается с заявлением в соответствующую окружную избирательную комиссию с просьбой о регистрации группы и прилагает к заявлению список членов инициативной группы избирателей, решение собрания инициативной группы избирателей о назначении уполномоченного представителя и доверенность, оформленную на него в установленном законом порядке, решение и протокол собрания инициативной группы избирателей о выдвижении кандидата в депутаты.

Окружная избирательная комиссия, установив соответствие представленных ей документов требованиям данного закона, в течение пяти дней со дня их поступления принимает решение о регистрации инициативной группы избирателей либо об отказе в регистрации. После принятия решения о регистрации инициативной группы избирателей ее уполномоченному представителю выдаются соответствующие регистрационные удостоверения и бланки подписных листов установленного образца.

Инициативная группа избирателей, выдвинувшая кандидата в депутаты, обязана собрать в его поддержку не менее восьми процентов подписей от общего числа избирателей округа при условии пропорционального распределения количества подписывающихся граждан по каждой махалле, кишлаку или аулу.

Руководитель политической партии, уполномоченный представитель инициативной группы избирателей обращаются с заявлением в

Центральную избирательную комиссию с просьбой о регистрации кандидата в депутаты и представляют соответствующие документы. Центральная избирательная комиссия осуществляет их проверку и в семидневный срок дает заключение об их соответствии требованиям настоящего закона. Прием документов для регистрации кандидатов в депутаты прекращается за семь дней до срока регистрации, который заканчивается за тридцать пять дней до выборов.

Кандидат в депутаты может иметь до пяти доверенных лиц. Они ведут агитацию за кандидата в депутаты, представляют его интересы во взаимоотношениях с государственными органами и органами общественных объединений, избирателями, а также в избирательных комиссиях. Кандидат в депутаты после регистрации определяет доверенных лиц по своему усмотрению и сообщает о них в окружную избирательную комиссию. Избирательная комиссия регистрирует доверенных лиц и выдает им удостоверения. Доверенное лицо не может быть членом избирательной комиссии.

Как известно, в предстоящих выборах Законодательной палаты и местных органов власти важнейшую роль будут играть политические партии. Президент И. Каримов 7 октября 2003 года на встрече с членами инициативной группы Либерально-демократической партии Узбекистана особо отметил, что в условиях многопартийности каждая партия и каждое движение проявляет себя в первую очередь путем завоевания уважения в обществе и среди народа своими идеями, программой и практическими действиями в избирательной кампании, привлечения на свою сторону избирателей путем сбора максимального количества голосов и проведения своих представителей в законодательный и исполнительный органы власти, и реализации через них своих идей и целей.

**В-третьих**, согласно статье 2 Конституционного Закона "О Законодательной палате Олий Мажлиса Республики Узбекистан", работа Законодательной палаты осуществляется на основе профессиональной, постоянной деятельности депутатов. Поэтому в перечне документов, представляемых в Центральную избирательную комиссию для регистрации кандидатов в депутаты, должно быть и заявление кандидата в депутаты об освобождении от выполняемой работы (службы) в случае избрания его депутатом Законодательной палаты.

**В-четвертых**, изменились требования закона, связанные с участием граждан в выборах. В соответствии со статьей 77 Конституции правом быть избранными в Законодательную палату и Сенат обладают граждане Республики Узбекистан, постоянно проживающие на территории страны не менее пяти лет и достигшие 25 лет, а в областных, районных и городских Кенгаши народных депутатов — 21 год.

**В-пятых**, если ранее для того, чтобы считать выборы состоявшимися, необходимо было участие не менее 50 процентов включенных в списки избирателей, то теперь для этого достаточно 33 процентов включенных в списки избирателей.

**В-шестых**, если ранее не подлежали регистрации кандидатами в депутаты Олий Мажлиса граждане, ранее судимые за умышленные преступления, то теперь не подлежат регистрации кандидатами в депутаты Законодательной палаты граждане, имеющие непогашенную либо снятую судимость за содеянные преступления. Это требование предусмотрено в статье 25 Закона "О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан".

Порядок избрания членов Сената значительно отличается от выборов депутатов Законодательной палаты. Если депутаты Законодательной палаты избираются путем прямого тайного голосования непосредственно избирателями, то члены Сената избираются в равном количестве — по шесть человек — от Республики Каракалпакстан, областей и города Ташкента тайным голосованием с соответствующих совместных заседаний депутатов Жогаргы Кенеса Республики Каракалпакстан, представительных органов государственной власти областей, районов и городов из числа этих депутатов.

Шестнадцать членов Сената назначаются Президентом Республики Узбекистан из числа наиболее авторитетных граждан с большим практическим опытом и особыми заслугами в области науки, искусства, литературы, производства и других сферах государственной и общественной деятельности.

Избранными считаются кандидаты в члены Сената, получившие по результатам голосования больше голосов по отношению к другим кан-

дидатам, при условии, что за них проголосовало более пятидесяти процентов депутатов представительных органов государственной власти, присутствовавших на заседании.

Следует отметить, что принятые новые законы и внесенные изменения в существующие законы о выборах укрепили независимость Центральной избирательной комиссии и расширили ее полномочия. Некоторые полномочия Олий Мажлиса, касающиеся выборов, полностью переданы Центральной избирательной комиссии, что проявляется в следующем:

**Во-первых**, не позднее чем за три месяца до истечения срока полномочий депутатов парламента начало новой избирательной кампании объявляется Центральной избирательной комиссией. Также она объявляет о начале избирательной кампании по выборам в местные представительные органы власти.

**Во-вторых**, Центральная избирательная комиссия осуществляет на всей территории Республики Узбекистан контроль за исполнением выборного законодательства и обеспечивает его единообразное применение, в пределах своих полномочий издает инструкции и дает разъяснения по вопросам организации выборов.

**В-третьих**, норма избирательной нормы избирательного округа для каждого выборов устанавливается Центральной избирательной комиссией. В связи с формированием двухпалатного парламента предстоящие выборы в Законодательную палату проводятся по 120 избирательным округам.

При образовании избирательных округов административные границы районов, привлечение на свою сторону избирателей путем сбора максимального количества голосов и проведение своих представителей в законодательный и исполнительный органы власти, и реализации через них своих идей и целей.

нов роли не играют, то есть при распределении численности населения жители одного района могут быть прикреплены к двум разным избирательным округам. Если на выборах 1999 года в среднем на один округ приходилось по 50 тысяч избирателей, то теперь — по 110 — 120 тысяч избирателей. Исходя из международных правовых норм отклонение от установленной нормы избирателей на избирательный округ не должно превышать 10 процентов. Каждый избирательный участок образуется, как правило, с числом не менее 20 и не более 3.000 избирателей.

**В-четвертых**, Центральная избирательная комиссия разрабатывает и утверждает смету расходов по организации и проведению выборов, распределяет денежные средства избирательным комиссиям, определяет порядок их использования и устанавливает контроль за их целевым использованием.

Государство берет на себя все расходы, связанные с избирательной кампанией. Политическим партиям, инициативным группам избирателей, всем кандидатам в депутаты создаются равные условия для агитационной работы, а за их соблюдение осуществляется контроль.

В соответствии с Законом "О финансировании политических партий" финансирование участия политических партий в выборах в нижнюю палату парламента осуществляется только за счет государственных средств, выделяемых на эти цели. Их размер в расчете на одного кандидата в депутаты Законодательной палаты определяется Центральной избирательной комиссией. Эта сумма перечисляется на расчетный счет политической партии после регистрации выдвинутых от данной партии кандидатов в депутаты пропорционально их числу. Политические партии вправе расходовать эти средства на создание средств предвыборной наглядной агитации, организацию выступлений кандидатов в депутаты на телевидении, радио и в других средствах массовой информации, организацию встреч кандидатов в депутаты с избирателями, организацию работы доверенных лиц и другого актива, привлекаемого для проведения предвыборной агитации непосредственно в избирательном округе, общепартийные мероприятия по проведению избирательной кампании.

Политические партии, предприятия, учреждения, организации и граждане могут на добровольной основе участвовать своими средствами в избирательной кампании. Центральной избирательной комиссией обеспечивается прием и равное распределение этих средств.

**В-пятых**, Центральная избирательная комиссия разрабатывает и утверждает Положение о порядке избрания членов Сената. Сообщение об итогах формирования Сената и список членов Сената публикуются в печати Центральной избирательной комиссией.

Первое заседание Законодательной палаты проводится не позднее чем через два месяца после ее избрания. Его открывает Председатель Центральной избирательной комис-

сии Республики Узбекистан и председательствует на нем до избрания Спикера Законодательной палаты. Для избрания Спикера Законодательной палаты и его заместителей из числа его депутатов образуется Совет старейшин из пятнадцати человек. Предложение о составе Совета старейшин вносит Председатель Центральной избирательной комиссии.

На основании статьи 4 Закона "О Регламенте Законодательной палаты Олий Мажлиса Республики Узбекистан" в состав Совета старейшин включаются Председатель Центральной избирательной комиссии, старейшие по возрасту депутаты, имеющие опыт депутатской деятельности, представители депутатов от политических партий, представители от депутатов, избранных от инициативных групп избирателей.

Первое заседание Сената проводится не позднее чем через один месяц после его формирования. Его открывает Председатель Центральной избирательной комиссии и председательствует на нем до избрания Председателя Сената.

На основании статьи 4 Закона "О Регламенте Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан" кандидатуры Председателя Сената и его заместителей представляются Президентом Республики Узбекистан из числа сенаторов.

Предстоящие выборы являются важным политическим событием в жизни страны. И чтобы обеспечить их организованное проведение, необходимо полнее учитывать реальное положение на местах. Местным органам власти предстоит осуществить большую подготовительную работу. Прежде всего необходим ответственный подход к вопросу определения числа избирателей. Ведь избирательные округа, избирательные участки образуются по представлению Жогаргы Кенеса Республики Каракалпакстан, областных, районных и городских хокимиятов.

Для организации голосования, как это определено в законе, районные и городские хокимияты бесплатно выделяют здания. Естественно, организованное проведение выборов во многом будет зависеть от их приемлемости и созданных в них условий.

На местные органы власти возлагаются образование избирательных участков, соблюдение норм по числу избирателей, обеспечение их источниками тепла и освещения, организация встреч кандидатов в депутаты с избирателями, обеспечение общественного порядка на избирательных участках, охрана избирательных документов, организация медицинской помощи, комнаты матери и ребенка. Каждый избирательный участок должен быть обеспечен средствами связи и транспорта.

Целесообразно, чтобы рекомендуемые хокимиятами для формирования состава окружных и участковых комиссий кадры были достойными гражданами, сочетающими высокую образованность, культуру, авторитет, уважение в махалле и коллективе, с опытом проведения выборов, способностью четко выполнять обязанности в рамках предоставленных полномочий.

Центральная избирательная комиссия Республики Узбекистан исходя из действующего законодательства оказывает в пределах своих полномочий методическую помощь и дает указания в предвыборном, выборном процессе и последующей работе, которым должны следовать все областные, районные, городские, окружные и участковые комиссии.

Избирательная кампания проводится при участии местных и иностранных наблюдателей, соблюдении международных демократических принципов гласности, справедливости, честности, альтернативности.

Изо дня в день возрастает интерес международных организаций, дипломатического корпуса иностранных государств, представительства ОБСЕ в Ташкенте и БДИПЧ к происходящим в Узбекистане демократическим преобразованиям, реформам, осуществляемым в политической сфере, в частности процессу перехода на двухпалатный парламента. Глубоко и тщательно изучив Конституцию, законы о выборах Республики Узбекистан, международные эксперты признают, что данные документы в целом отвечают демократическим принципам и международным нормам.

Вместе с тем ОБСЕ передала Центральной избирательной комиссии заключение о результатах наблюдения выборов, состоявшихся в стране ранее. Наша задача — обеспечить четкое осуществление в период предстоящих выборов всех предусмотренных законом мероприятий.

**Буритов МУСТАФАЕВ,**  
Председатель Центральной избирательной комиссии Республики Узбекистан.

## НОВОСТИ

ЭКОНОМИКИ

### Из Самарканда — на Черноморское побережье...

В нынешнем сезоне те узбекистанцы, которые имеют возможность отправиться на отдых в Крым, наверняка будут приятно удивлены, встретив там ставшие привычными их глазу автобусы производства узбекско-турецкого СП "СамКоч-Авто".

160 автобусов последней модификации, поступившие из Самарканда, по решению Украинской службы пассажирских перевозок будут отправлены в Симферополь, чтобы решить проблему обслуживания пассажиров в разгар курортного сезона в Крыму.

За небольшой срок самаркандские автобусы стали довольно популярными в странах СНГ. В числе первых покупателей удобных и маневренных машин были москвичи, пополнившие автобусный парк столицы Российской Федерации. Затем узбекистанские автобусы начали поставляться в другие российские города. Значительное количество автобусов "СамКоч-Авто" перевозит пассажиров в Казахстане. Как мы видим, теперь у совместного предприятия появились деловые партнеры и в Украине.

### Взял первый рубеж

Вслед за коллегами из Бухарской и Сурхандарьинской областей с договорным заданием справились и шелководы Ташкентской области, сдав на приемные пункты более 930 тонн коконов.

Этот урожай был получен с двух тысяч коробок грены, взятой на выращивание в нынешнем году. В этом сезоне особенно отличились шелководы Аккурганского, Букинского, Уртачирчикского и Юкори-чирчикского районов. Успешной работе во многом способствовало то, что шелководы своевременно получили аванс в размере 30 и более процентов от стоимости выращиваемой продукции, что помогло им создать нормальные условия для выкорки шелкопряда.

Всего по республике шелководы уже сдали на приемные пункты свыше 11 тысяч тонн коконов, что составляет 60 процентов договорного задания на нынешний сезон. А мастера "серебристой нити" столичной области идут к следующему рубежу — довести сдачу коконов до одной тысячи тонн.

### Прочная основа урожая

В ширкатном хозяйстве имени Ахмада Фаргоний Кувинского района в нынешнем году наместили с каждого из 342 гектаров снить по 34,5 центнера хлопка-сырца.



Сейчас на хлопковых плантациях вовсю идет работа. Эффективно используя технику, здесь своевременно проводят обработку полей. Для повышения плодородия почвы на поля вносятся соответствующее количество азотных и фосфорных удобрений. Не забывают и о том, что хлопчатнику нужно обеспечить надежную защиту от сельхозвредителей: в биологической лаборатории хозяйства для этого готовят аттологзак, трихограмму, бракон.

Позаботились в хозяйстве об условиях не только для хорошей работы: на полях ставятся оборудованные комнаты отдыха, организовано бесплатное питание хлопководов.

Все принятые меры помогают создать прочную основу под будущий урожай, который, по прогнозам, будет не ниже намеченного.

Фото Шухрата ОЛИМОВА. Уз.

### Из Узбекистана в "Узбекистан"

Состоялась презентация нового воздушного маршрута авиакомпании UM Air "Украинско-средиземноморские авиалинии" Ташкент — Киев — Ташкент. Как отметил первый заместитель генерального директора компании А. Бобров, — новый маршрут организован с целью удовлетворения спроса пассажиров, желающих посетить Украину. Более того, пассажирам, прибывшим рейсом данной авиакомпании, планируется предоставление бесплатного проезда по железной дороге в любую точку Украины. Рейс из Ташкента осуществляется по четвергам и имеет удобные стыковки на рейсы, вылетающие из Киева до Кельна, Франкфурта-на-Майне, Бейрута, Цюриха и других.

Решение об открытии нового рейса было принято в соответствии с межправительственным соглашением между Узбекистаном и Украиной о сотрудничестве в области авиационного транспорта.

— Узбекистан сохранил в Крыму санаторий "Узбекистан", и теперь жители нашей страны смогут легко попасть в него с наименьшими затратами и большим удобством, — сказал в заключение А. Бобров.

### ПО СООБЩЕНИЯМ НАШИХ КОРРЕСПОНДЕНТОВ И ИНФОРМАЦИОННЫХ АГЕНСТВ ПОДГОТОВЛЕН ОТДЕЛОМ ЭКОНОМИКИ.

### Курс валют: будьте в курсе

Сообщение Центрального банка Республики Узбекистан

Центральный банк Республики Узбекистан установил с 1 июля 2004 года следующие курсы иностранных валют к суму для ведения бухгалтерского учета, статистических и иных отчетности по валютным операциям, в том числе исполнения таможенных и других обязательств платежей/з

|                              |         |                        |         |
|------------------------------|---------|------------------------|---------|
| 1 австралийский доллар       | 723,51  | 1 малайзийский ринггит | 266,81  |
| 1 английский фунт стерлингов | 1860,13 | 1 японский иен         | 267,32  |
| 1 датская крона              | 166,31  | 1 СДР                  | 1489,02 |
| 1 дирам ОАЭ                  | 276,02  | 1000 турецких лир      | 0,68    |
| 1 доллар США                 | 1013,75 | 1 швейцарский франк    | 809,12  |
| 1 евро                       | 164,04  | 10 японских иен        | 236,57  |
| 1 исландская крона           | 14,18   | 10 южнокорейских вон   | 8,71    |
| 1 канадский доллар           | 743,65  | 1 российский рубль     | 92,33   |
| 1 китайский юань             | 122,48  | 1 украинская гривна    | 190,38  |

х/ Курсы установлены без обязательств Центрального банка Республики Узбекистан покупать или продавать валюты по данному курсу.

# “РЕАЛЬНАЯ СВЯЗЬ В РЕАЛЬНОМ ВРЕМЕНИ” стала для нас реальностью

## PrePaid система REAL от компании COSCOM

За последние два года число абонентов сотовых компаний Узбекистана стремительно растет, практически удваиваясь ежегодно. При этом растет не только число абонентов, но и перечень новых услуг, которые компании оказывают своим клиентам. Кажется, ничем уже нельзя удивить наших абонентов. Однако компания COSCOM впервые в Узбекистане предлагает всем жителям Узбекистана совершенно новую PrePaid систему под торговой маркой REAL с использованием предоплаченных PrePaid карт. Многие могут возразить, что, собственно, нового в картах предоплаты, к тому же некоторые компании у нас в Узбекистане их уже ввели. Однако система REAL от COSCOM не только и не столько просто карты предоплаты, это первый по-настоящему PrePaid продукт в Узбекистане, потому что система REAL от COSCOM подразумевает целый комплекс абсолютно новых услуг, а не только простое пополнение счета абонента. Давайте разберемся, какие услуги предлагает COSCOM, вводя новую систему REAL.

### Что такое REAL? И почему “реальная связь в реальном времени”?

PrePaid система от компании COSCOM выходит на широкий рынок под торговой маркой REAL потому, что она позволяет осуществлять тарификацию услуг в режиме реального времени, позволяя абоненту осуществлять постоянный контроль расходов. Мало того, что в этом случае вы гарантированно не будете иметь долгов, да еще и можете иметь самую точную информацию о вашем балансе в любую минуту, позвонив по специальному номеру. Класс! Кстати, прежде чем углубляться в подробности о возможностях новой системы, скажем пару слов о классе оборудования и комплексе решений, на которых строится PrePaid система REAL. Все знают, что компания COSCOM использует в своей работе оборудование только самых именитых мировых производителей, таких, как Alcatel и Motorola. Не стала исключением и реализация новой системы REAL, которая базируется на PrePaid Service — системе всемирно известной компании Comverse.

“REAL” — продукт, созданный на базе интеллектуальной триальной платформы (SMS, PPS, VMS), поставщиком которой является Comverse. Prepaid Service от Comverse — наиболее развитый продукт в своей области в мире, обладающий широким спектром возможностей. Он установлен более чем в 80 компаниях по всему миру, работает в разных сетевых средах (в том числе в системах GSM, TDMA и CDMA), взаимодействует с коммутаторами всех производителей и интегрирован с множеством систем поддержки операций. Решение является масштабируемым и может поддерживать от тысяч до миллионов активных предоплаченных абонентов. В число возможностей входят: контроль за предоплаченными звонками в режиме реального времени, различные методы начисления, в том числе биллинг, в зависимости от местонахождения и применения нескольких тарифов к одному вызову, поддержка нескольких пакетов услуг и многое другое.

Итак, компания COSCOM осталась верна своему принципу: предлагать своим абонентам самую качественную связь и услуги на платформах и оборудовании самых известных мировых лидеров, используя Prepaid Service от компании Comverse.

Так как мы затронули вопрос качества услуг, то необходимо информировать наших действующих и потенциальных абонентов, что 12 мая 2004 года компания COSCOM первой в Узбекистане и второй в СНГ среди компаний телекоммуникационного сектора получила сертификат на соответствие системы менеджмента качества предприятия международному стандарту ISO 9001:2000. Данный сертификат был выдан Международным органом по сертификации — TÜV Rheinland Berlin-Brandenburg Group (Германия).

О столь знаменательном событии для нашего предприятия мы расскажем отдельно. Только отметим, что получение сертификата дает право COSCOM быть вне конкуренции при заключении договоров и контрактов с международными организациями и компаниями.

В качестве основного слогана новой вводимой системы REAL выбран “Реальная связь в реальном времени”. Этот слоган как нельзя лучше отражает суть системы REAL. Действительно, можно в режиме реального времени приобрести стартовый пакет REAL Start, заполнить бланк

договора, активировать новый номер, внести предоплату с входящей в стартовый комплект карты REAL и пользоваться практически всем арсеналом услуг от компании COSCOM, причем опять-таки в режиме реального времени контролировать свой баланс. Те, кто пользовался простыми картами предоплаты, сетуют на довольно сложный алгоритм пополнения счета. Что ж, это вполне возможно, но только не картами REAL от COSCOM. Даже самая продолжительная процедура — процедура подключения к системе REAL — занимает не более 5 минут, потому что для активации нового номера достаточно вставить SIM-карту в телефон, указать PIN-код, набрать номер 9999, ввести 14-значный секретный код, и система REAL сообщит, что ваш счет пополнен и телефон активирован. Необходимо отметить, что система REAL, вернее, ее интерактивная система обслуживания (IVR), осуществляющая языковую поддержку на узбекском, русском и английском языках.

Карты REAL надежно защищены от подделок или несанкционированного использования. Во-первых, используется мощнейший алгоритм генерации кодов, а 14-значный код подобрать наугад просто невозможно. К тому же количество попыток набора кода ограничено. Во-вторых, для защитного скрэтч-слоя используется голографическое напыление и дополнительно штрих-кодирование. Однако самой надежной защитой ваших средств при использовании системы REAL будут лояльные тарифы, а также реальная возможность легко и непринужденно контролировать ваш счет в любое время суток. Мы сделали все для того, чтобы услуги REAL были доступны практически всем слоям общества.

### Итак, что же необходимо сделать для того, чтобы воспользоваться услугой REAL?

- Для подключения к системе REAL достаточно приобрести стартовый пакет.
- В комплект стартового пакета REAL Start входит:
  - SIM-карта и PIN-коды
  - Бланк договора
  - Справочник абонента REAL
  - Карта REAL оплаты номиналом 5 единиц



• Телефонный номер абонента REAL. Стать абонентом COSCOM и подключиться к системе REAL стало проще, чем купить авиабилет, потому что места на нужный рейс может и не быть, да и полеты могут быть лишь раз в неделю. Бланк контракта с СП COSCOM в виде элегантной книжки и впрямь напоминает авиабилет. Он содержит всю необходимую информацию для пользователя, но вместе с тем его заполнение занимает от силы две минуты. Для пополнения счета и активации номера абонентами используются карты REAL-оплаты. Они выпускаются в трех номиналах:
 

- Карта REAL-оплаты номиналом 5 единиц со сроком действия платежа 20 дней.
- Карта REAL-оплаты номиналом 10 единиц со сроком действия платежа 40 дней.
- Карта REAL-оплаты номиналом 20 единиц.
- Срок действия платежа — 60 дней.

 Карты REAL-оплаты реализуются по номинальной стоимости по курсу ЦБ Республики Узбекистан, действующему на день приобретения. 1 единица принимается равной 1 доллару США. Срок действия платежа исчисляется с момента активации карты (пополнения счета).

Продукты REAL доступны во всех офисах компании COSCOM и агентских пунктах, так что подключиться к системе REAL или приобрести карты пополнения можно в любое время, в любом удобном для вас месте. В системе REAL используется сетевая нумерация с использованием сетевых номеров компании — через 593. Таким образом, набор вызова абонента системы REAL будет осуществляться следующим путем: 8 593 XXX-XX-XX — по Узбекистану, из других стран мира: +998 93 XXX XX XX. Абоненты REAL после активации номера могут использовать самые популярные услуги сотовой связи — исходящие вызовы (в т.ч. международные и междугородные звонки), входящие вызовы, SMS-сообщения (внутри сети COSCOM и с абонентами 130 роуминг-партнеров COSCOM), а также автоматический определитель номера (АОН). Даже если вы забыли или не смогли пополнить счет картой оплаты, система REAL еще в течение 90 дней будет доступна для вас. Это означает, что даже после блокировки номера вы остаетесь на связи и в течение 90 дней (целых три месяца!) сможете принимать мобильные звонки внутри сети COSCOM и SMS-со-

общения совершенно бесплатно! Какой еще оператор в Узбекистане является столь лояльным по отношению к своим абонентам? На прошедшей 13 мая 2004 года презентации, посвященной восьмилетию компании COSCOM, а также выходу на рынок сотовой связи нового продукта REAL, директор компании Алексей Степанов подчеркнул, что во всем мире PrePaid системами, аналогичными REAL, пользуются до 80% абонентов. С учетом того, что в Узбекистане число абонентов сотовой связи сегодня не превышает 2% от всего населения (в России этот показатель свыше 30%), есть все основания полагать, что новая система REAL будет широко востребована в нашей стране и имеет большие перспективы роста. Еще пару лет назад, смотря рекламу на российских каналах (услуги типа “Би+”) или слушая рассказы приехавших из Европы друзей, о такой услуге, как REAL, мы в Узбекистане могли только мечтать. А сегодня... Вот уж поистине “реальная связь в реальном времени” стала для нас реальностью. Пресс-служба СП COSCOM.

**КУПИМ ТЕРРИТОРИЮ**  
не менее одного гектара вдоль большой Ташкентской кольцевой дороги.

**ПРОДАЕТСЯ САНАТОРИЙ**  
в живописном районе Хумсана, расположенный на 3 гектарах земли.

Тел.: 114-52-02, 144-42-60.

**ОАО «АВЭК-МОТОРС»**  
извещает о проведении внеочередного общего собрания акционеров 2 июля 2004 года в 7.30 по адресу: г.Ташкент, ул.Авайхон, 98. Начало регистрации в 7.00.

**Повестка дня:**

1. Внесение изменений в устав акционерного общества.
2. О выплате вознаграждения членам наблюдательного совета.
3. Списание основных средств.

Сообщение — 07

Решением наблюдательного совета от 27 мая 2004 года дата закрытия реестра и составления списка акционеров, имеющих право на участие общем собрании акционеров, определена на 2 июня 2004 года.

Наблюдательный совет

**ПОРА СТЕЛИТЬ РОССИЙСКИЙ ЛИНОЛЕУМ.**  
Оптовые поставки со склада в Ташкенте.

Телефон 134-48-11

**Вниманию организаций и предприятий!**  
МИНИСТЕРСТВО ЭКОНОМИКИ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН СОВМЕСТНО С АГЕНТСТВОМ ПО ВНЕШНИМ ЭКОНОМИЧЕСКИМ СВЯЗЯМ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН со 2.06.2004 г. по 10.06.2004 г. проводит **КООПЕРАЦИОННУЮ ЯРМАКУ** продукции, реализуемой в рамках программы локализации.

Приглашаем вас посетить кооперационную ярмарку, проводимую ежедневно с 11.00 до 17.00.

| Наименование изготовителя  | Наименование продукции   |
|--|--|
| НХК “Узбекнефтегаз”-Шуртанский ГХК   | Полиэтилен в первичных формах  |
| СП “Вита-Полимер” СП “Совпластитал”  | Посуда столовая из пластмасс   |
| СП “Roison Electronics” ОАО “Сино”   | Холодильники бытовые   |
| СП “Roison Electronics” ОАО “Фотон”  | Телевизоры   |
| СП “Совпластитал”  | Принадлежности канцелярские или школьные из пластмасс                                |
| ГЭК “Узбеклегпром” СП “Юнивер”   | Предметы одежды и принадлежности к одежде  |
| АК “Устройматериалы” АО “Узбеккровля”  | Эластичный рубероид для кровельных работ   |
| АК “Устройматериалы” АО “Кварц”  | Стекло термически полированное и стекло со шлифованной или полированной поверхностью |
| АО “ТашКСМ” СП “Агрокерамика”  | Керамическая плитка  |
| АПО “Узметкомбинат” СП “ИстБатерфляй” СП “POLAT”                                 | Изделия столовые, кухонные и другие бытовые изделия из черных металлов               |
| ХК “Файз”, ряд предприятий регионального подчинения, малые и частные предприятия | Мебель   |
| Ассоциация “Узэлектром”, ОАО “Оникс”   | Люстры   |
| Ассоциация “Узэлектром”, СП “Андижанкабель”, СП “Дойчекабель”                    | Кабели коаксиальные  |
| Ассоциация “Узэлектром”, СП “Андижанкабель”, СП “Дойчекабель”                    | Проводники электрические на напряжение более 80 В, но не более 1000 В                |

Дополнительную информацию вы найдете на сайте: [www.uzrc.com/programs](http://www.uzrc.com/programs)  
Место проведения кооперационной ярмарки — г.Ташкент, проспект Узбекистанский, 45 А, 1-й этаж здания Министерства экономики.  
Телефон для справок 132-63-46.

**UzbekLeasing International AO**  
ВНИМАНИЮ БИЗНЕСМЕНОВ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЕЙ РЕСПУБЛИКИ!  
Международная лизинговая компания «Узбек Лизинг Интернейшнл А.О.»  
ОБЪЯВЛЯЕТ О ПРОДАЖЕ НА КОНКУРСНОЙ ОСНОВЕ ЛИНИИ по производству мороженого типа “Эскиммо” (Италия) 2002 года выпуска, производительность 500 шт./час, состоящей из следующих позиций:

1. Электрический пастеризатор/эмульсификатор MODELO 125
2. Электрическая камера созревания MODELO 125
3. Электрический горизонтальный дозирующий фрейзер MANTEMATICKEL
4. Охлаждающая, замораживающая и формирующая машина MODEL 125
5. Емкость глазурирования шоколадом VASCA COVER
6. Пакующая машина IMB

За дополнительной информацией обращаться по телефону: (8 371) 132-61-73, 139-16-54, факс (8 371) 120-67-29 или по адресу: Республика Узбекистан, 700003, г.Ташкент, ул. Тураба Тулы, 1, Международный банковский и финансовый центр, 4-й этаж.

**Дамы и господа!**  
Открылся **НОВЫЙ** магазин строительных материалов по адресу: ул. Абая - Навои, “Alp-Jamol Bussines Centre”

**ДХО SQL** Savdo Qurilish Loyiha “O'zKommunishtalikTa mlr”

**ВСЁ ДЛЯ РЕМОНТА! ТЕ РЕМОНТ!**

Коллектив СП “Уз-Донгу Пэинт Компани” выражает глубокие соболезнования сотруднику компании Баситу Абдувабовичу Абдувабирову и его семье по поводу трагической смерти сына **ЖАСУРА**.

Коллектив Ташкентской областной Коллегии адвокатов глубоко скорбит по поводу безвременной кончины адвоката **УРАЗАЕВОЙ Раисы Радзябовны** и выражает глубокие соболезнования родным и близким покойной.

Коллектив Республиканского центра судебной экспертизы им. Х. Сулеймановой Министерства юстиции Республики Узбекистан выражает искренние соболезнования сотруднику центра М.Ю. Радецкому по поводу кончины его матери **ЩУКИНОЙ Ирины Николаевны**.

# Все ради нового поколения

В Центральном выставочном зале Академии художеств Узбекистана под эгидой фонда "Соглом авлод учун" прошел Республиканский конкурс среди одаренных детей "Мир планет Земля", приуроченный к Международному дню защиты детей.

— Всемерная поддержка одаренных ребят — одно из основных направлений фонда, — говорит специалист организационно-методического отдела Ширин Рустамбекова. — Активно ведется поддержка и воспитанников домов "Мехрибонлик". Для них мы ежегодно проводим Республиканский конкурс "Камалак жилоси", способствующий развитию и поддержке детского художественного творчества путем создания благоприятных условий, а также оценки их работ известными художниками нашей страны. Именно для таких ребят в Ташкентланде пройдет сегодня праздничный концерт с участием музыкальных коллективов столичных домов культуры. На мероприятие приглашены воспитанники домов "Мехрибон-

лик" из Ташкента, Сырдарьинской, Джизакской и Ташкентской областей. Одним из ярких событий станет четвертый благотворительный концерт для детей-инвалидов с участием детей дома "Мурруват" №2 и хора детей-инвалидов "Олтин нихол", который пройдет во Дворце "Туркистон" пятого июня. Средства от продажи билетов организаторы концерта, в числе которых камерный хор "Шелковый путь", ВОЗ, "Камолот", ЮНЕСКО, ЮНИСЕФ, фонд "Сен-Эльиз эмассан" и другие, передадут в фонд поддержки детей-инвалидов.

Международный благотворительный фонд "Соглом авлод учун" уже более 10 лет активно осуществляет свою деятельность, направленную на обеспечение здоровья будущих поколений, охрану материнства и детства, создание благоприятных условий для физического, интеллектуального и нравственного развития детей. Сотрудничает со многими международными организациями, в том числе обществом "Беликобритания—Узбекистан", члены которого недавно посетили нашу страну с целью оказания помощи малообеспеченным, инвалидам, домам "Мурруват", "Мехрибонлик". Планируется, что в сентябре с.г. в Лондоне пройдет презентация фонда "Соглом авлод учун".

Ирина СЕРЫХ.

Настоящий выпускной бал устроила для старшеклассников дома милосердия № 21 дирекция ресторана "Карнавал". Для них — выпускников школы играла музыка, выступили артисты, был устроен праздничный стол. Чувствовалось, что молодые люди были несколько взволнованы, ведь им предстоит расстаться не только со школой, но и с домом, ставшим по-настоящему родным.

## Дом счастливого детства

Как сложится судьба ребят после ухода из стен родных пенатов? Этот вопрос я задала заместителю директора по учебно-воспитательной части Мукарам Фаизовой:

— После окончания 9-го класса, наравне со всеми другими школьниками, наши воспитанники поступают в лицей, колледжи, а потом могут продолжить свое образование и в вузах. Мы ответственны за каждого нашего выпускника. Если кто-либо не поступил в одно учебное заведение по причине недобора баллов, стараемся помочь определиться в другое. При поступлении на учебу дети получают льготную стипендию в размере 45 — 65 тысяч сумов. Они вправе рассчитывать на общежитие, имеющееся при учебном заведении. Всем нашим подопечным гарантируется жилье по окончании учебного заведения. Мы ответственны за судьбу каждого ребенка в самостоятельной жизни и радуемся, когда он находит себя в каком-то деле. Недавно один из наших бывших выпускников открыл пекарню "Дока-хлеб". Ребята нас тоже не забывают, приходят к нам на праздники, да и просто так повидаться, ведь все мы единая семья.

Примечательно, что в доме милосердия существует единственный в республике духовой оркестр под руководством бывшего воспитанника детского дома Ришата Гафарова. Бывший же его ученик Руслан Сорочкин тоже не пренебрегает своим талантом. Он занял первое место по классу трубы и второе — на недавно проходившем республиканском.

И еще. Пользуясь случаем, хочу сказать огромное спасибо нашим спонсорам. Это Ташкентский финансовый институт, ОАО "Ойл дехон бозори", Главное управление безопасности дорожного движения МВД республики, Юносабдский районный хокимият, район, гуно, многие частные предприниматели. Они всегда нас поддерживают и морально, и материально.

В Международный день защиты детей в доме было особенно оживленно, подготовлена обширная праздничная программа. Утром воспитанники младших групп посетили парк "Ташкентланд", затем был устроен праздничный обед, позже — поход в цирк.

Динара ЧИРКОВА.

### Выставки

## Я рисую пластилином

Помните необычный мультфильм про пластилиновую ворону? Ну а как же, ведь не запомнить его просто невозможно! В нем покорают все: и увлекательный сюжет, и особенно — оригинальность его воплощения. Ведь так интересно наблюдать, как у тебя на глазах рождается веселый и странный персонаж с коровьим хвостом и клювом от вороны. А представьте себе целую выставку подобных "пластилиновых" картин с не менее обаятельными персонажами. В эти дни в столичном Центре современного искусства открылась именно такая необычная экспозиция "Я рисую пластилином", автор которой 12-летняя Оксана Бедрицкая.



Несмотря на свой юный возраст, художница является лауреатом различных конкурсов детского рисунка как Узбекистана, так и России. Помимо этого, Оксана работает в новой художественной технике — аппликация цветным пластилином, разработанной ее педагогом Б. Виноградовым. Особенность этой техники заключается в том, что она легко воспринимается детьми и помогает создавать как веселые картинки, так и серьезные произведения.

Идея же рисовать картины пластилином пришла внезапно. Сидели с подружками, лепили фигурки из пластилинового материала, и захотелось вдруг попробовать им "рисовать". Стало получаться. Но профессиональная поддержка понадобилась уже вскоре, когда захотелось придать своим картинам более эстетичный вид. Ведь работа с пластилином — это сложная, тонкая техника. В качестве фона наносится специальный клеящийся материал, шпатель рисуются линии и штрихи, затем заключительный вид работе Оксана придает при помощи гвоздика и иглы. В среднем на одну маленькую картину у художницы уходит около трех дней, а на большую — до двух недель.

— Сюжеты, как правило, я придумываю сама. Иногда идеи для картин подсказывают друзья, учителя, вместе продумываем, дорабатываем, и я начинаю воплощать их в жизнь. Картины Оксаны разноплановы. Веселые: "Тюльпаны", "Весна", ироничные: "Лука", "На мосту", "Мороженое" и серьезные, заставляющие задуматься о философских вопросах: "Страх", "Безомовие", "Дельфины". На открытии выставки, помимо друзей и учителей юной художницы, присутствовали и маститые живописцы. Они высказали свою профессиональную оценку в отношении работ Оксаны. Надо сказать, что оказалась она весьма высокой.

Оксана хорошо учится в школе, занимается спортивными танцами и посещает воскресную школу при Украинском культурном центре, где изучает украинскую культуру и язык. А еще у Оксаны много друзей и замечательная семья, которая всячески помогает ей в ее начинаниях.

Марина НИЗОВЦЕВА.  
Фото Владимира ГРАНКИНА.

### Модные новости

## "Жемчужина Востока"

— под таким названием в киноконцертном зале "Зарафшан" прошел фестиваль детской моды.

Здесь молодые и уже известные модельеры вновь выставили свои коллекции, теперь уже нового сезона весна — лето. Свои красочные модели представили и гости — модельное агентство "Дизайн-мода" из Кыргызстана.

Весьма оригинально смотрелись коллекции наших дизайнеров, одна из которых — "Технобум" Алентины Ким, где автор использовала необычные декоративные детали: гвозди, шурупы, ложки, вилки, спицы, оргстекло. Эти модели в стиле "техно" произвели настоящий бум среди публики. В итоге в номинации "от кутюр" победила коллекция "Метаморфозы пространства" Алены Иванушкиной. Обладателем приза в номинации "прет-а-порте" стала О. Николаева-Яйкова с оригинальной коллекцией "Shambola" (на снимке), необычность которой заключалась в том, что все представленные в ней модели были расписаны вручную самими детьми. А название "Shambola" было тоже выбрано не случайно, оно переводится как "Дети солнца". Победителями же в жанрах "авангард" и "национальная линия" стали соответственно Рано Хафизова и Татьяна Соснина.

Наш корр.



### ФОТОВЫСТАВКА В ПЕКИНЕ

В Пекинском музее изобразительного искусства "Цзинжи" в течение недели экспонировалась фотовыставка "Наследие Узбекистана". На ней было представлено свыше 40 работ известных узбекских фотомастеров.

По словам вице-президента Ассоциации фотографов Китая Юй Цзяня, выставка не только наглядно демонстрирует мастерство узбекских фотодокументалистов, но и позволяет как бы прикоснуться к национальной культуре, духовному миру и общественной жизни Узбекистана.

ИА "Жахон".

### ЧЕРЕПИЦА

цементно-песчаная

Товар сертифицирован

ООО «SV CO LD»

Награждена международным призом и сертификатом за качество «QUALITY CROWN» Лондон, 2003 год.

ПОСТАВЛЯЕМ ОБОРУДОВАНИЕ ПО ПРОИЗВОДСТВУ ЧЕРЕПИЦЫ.

«QUALITY CROWN»

Для крыши дома твоего!

Адрес: г. Ташкент, ул. Самарканд дарваза, 1 (ориентир — гос. «Чорсу»).  
Телефоны: 184-42-61, 188-61-42, 189-61-42, 45-85-72.

Руководство ГАЖК "Узбекистон темир йуллари" и ЦК отраслевого профсоюза выражают глубокое соболезнование заместителю генерального директора предприятия "Узвездорремаш" Н.Э. Эрметову в связи с кончиной его матери **БИКДЖАН-ЯН**.

Единственный производитель кукурузного крахмала в Узбекистане

### СП «Фулонг Индустриал»

РЕАЛИЗУЕТ ПИЩЕВОЙ ПРОМЫШЛЕННЫЙ КРАХМАЛ.

Цены — договорные.  
Форма оплаты — перечисление.

Приглашаем к сотрудничеству дилеров. Покупаем кукурузу.

Наш адрес: г. Ташкент, Бектемирский район, пос. Бинокор, ул. Зироат, 1.  
Телефоны: 58-48-97, 108-91-35, факс 120-50-24, e-mail: tglat@bcc.com.uz

Приглашаем всех сотрудничать с нами!

Единственный производитель профессиональных радиостанций MOTOROLA в Республике УЗБЕКИСТАН

## UMT RADIO JV

5 ЛЕТ КАЧЕСТВЕННОЙ РАБОТЫ НА РЫНКЕ

Производство и поставка любых моделей профессиональных радиостанций со склада в Ташкенте и под заказ

**MOTOROLA**  
Гарантия Сервисный центр

Международный сертификат качества ISO9002

700069, г. Ташкент, ул. Уста-Ширин, 121,  
Тел.: (+99871) 1207421, факс: 1207422, e-mail: umt@umtradio.uz

Товар сертифицирован

### КАПИТАЛБАНК

КАПИТАЛБАНК объявляет о смене фирменного стиля

Акционерно-коммерческий банк КАПИТАЛБАНК, действующий на отечественном рынке банковских услуг с 2001 года, полностью сменил фирменный стиль. Отныне все деловые атрибуты банка украшает новая цветовая гамма и символика.

Привычное бело-синее решение заменено черно-желтым логотипом, изображающим две стилизованные основные буквы "К" и "В", образующие законченную геометрическую фигуру, и блоком с названием банка — КАПИТАЛБАНК.

Геометрия логотипа отражает устойчивость банка и в то же время не состоит из монолита, а является легко трансформируемой фигурой, тем самым отражая возможность банка гибко реагировать на конъюнктуру рынка.

Фигура, состоящая из сегментов, символизирует универсальность деятельности — предоставление всех видов банковских услуг.

Выбор времени и стратегии изменения фирменного стиля происходит на основе всесторонней оценки таких важных критериев работы, как качество менеджмента, совершенство предлагаемых продуктов и услуг, финансовая прозрачность, рыночная активность, открытость инновационным технологиям, профессиональный уровень команды.

За последнее время банк проделал значительную работу по постановке бизнеса на "ритейловые рельсы", что включает в себя изменение принципов работы с клиентами, организационной структуры и существенное расширение географии предоставления услуг.

Смена фирменного стиля отражает переход к новой стадии развития КАПИТАЛБАНК. Период первоначального становления завершен, произошла смена менеджмента, банк обрел уверенность в своих силах, начался стабильный рост качества и набора услуг. Все это потребовало создания более запоминающегося и динамичного образа банка. Новый логотип и новая цветовая гамма — это материализация философии деятельности банка.

В банке созданы все условия для творчества. У каждого есть свой "карт-бланш" на реализацию новых идей. Подобралась команда продуктивно мыслящих креативных менеджеров. Стратегия банка строится на управлении взаимоотношениями с клиентами, при котором каждый клиент получает от банка персонализированные услуги и поддержку на всех этапах развития бизнеса. Начиная с кредитования начального бизнеса, банк должен предугадать дальнейшее его развитие и предложить новые банковские продукты. То есть банк максимально ориентирован на клиента.

Председатель правления КАПИТАЛБАНК Максуд Абдусаматов так оценивает смену фирменного стиля: "Мы хотим усилить благоприятный имидж банка, сделать его более понятным и привлекательным для клиента. Наши новые клиенты должны узнать о нас благодаря новому образу, а старые — видеть нашу инициативу двигаться в сторону клиента и понимать, что они работают с профессиональной командой".

## ОАО «Аммофос»

извещает о проведении годового общего собрания акционеров 8 июня 2004 года в 17.00 по адресу: г.Алмалык, промзона.

**Повестка дня:**

1. Отчет наблюдательного совета за период работы 2003 года
2. Перевыборы нового состава наблюдательного совета
3. Отчет председателя правления об итогах деятельности за 2003 год.
4. Утверждение бизнес-плана на 2004 год.
5. Утверждение бухгалтерского баланса, счета прибылей и убытков за 2003 год.
6. Утверждение распределения прибыли, размера дивидендов и формы их выплаты.
7. Утверждение отчета ревизионной комиссии по результатам проверки финансово-хозяйственной деятельности общества за 2003 год.
8. О подписании договора найма на 2004 год с председателем правления ОАО «Аммофос»
9. Утверждение аудитора общества на 2004 год.

проспект «Россия»

**Доля государства, простые акции:**

- а) доля акций — 49%,
- б) сумма акций — 2420287,0 тыс. сум.,
- в) количество акций — 484057 шт.

**Доля акций, выделенная для иностранных инвесторов:**

- а) доля акций — 51%,
- б) сумма акций — 2519075,0 тыс. сум.,
- в) количество акций — 503815 шт.

**Реестр акционеров, имеющих право на участие в общем собрании, закрыт 8 мая 2004 года.**

Бухгалтерский баланс ОАО «Аммофос» на 1 января 2004 года

|                                    | Актив           | Пассив          |
|------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Основные средства                  | 4540549         |                 |
| Нематериальные активы              | 1107018         |                 |
| Кап вложения                       | 228211          |                 |
| Займы и инвестиции                 | 234292          |                 |
| Производственные запасы            | 1841881         |                 |
| Незавершенное производство         | 219605          |                 |
| Готовая продукция                  | 1357458         |                 |
| Денежные средства                  | 73413           |                 |
| Дебиторская задолженность          |                 | 4939362         |
| Уставный капитал                   |                 | 3813699         |
| Нераспределенная прибыль           |                 | 1538976         |
| Доходы будущих периодов            |                 | 437827          |
| Долгосрочные и краткосрочные займы |                 | 4237902         |
| Авансы полученные                  |                 | 40662           |
| Кредиторы                          |                 | 23971105        |
| <b>Баланс</b>                      | <b>38979533</b> | <b>38979533</b> |

Достоверность баланса подтверждается организацией ООО «KIMYO-AUDIT», лицензия МФ РУ № 00398 от 18.03.2002 г.

## Народное слово

### Халқ сўзи

**УЧРЕДИТЕЛИ:**

Кенгаш Олий Мажлиса  
Республики Узбекистан и Кабинет  
Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-736. Объем 2 п. л. Тираж 8205. Способ печати офсетный. Формат А-2.

**Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ**

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, "Халқ сўзи"), П. ДЮГАЙ, Ш. ЖАБАРОВ (зам. главного редактора, "Халқ сўзи"), Л. КУЧЕРЕНКО (отв. секретарь, "Народное слово"), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, А. САИДОВ (зам. главного редактора, "Народное слово"), М. САФАРОВ, И. УТБАСАРОВ, А. ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ М. СУРИКОВОЙ.  
Время подписания в печать по графику — 21.00.

**Отделы редакции:**

Общественно-политической жизни — 133-09-97  
Экономики — 133-57-98  
Международной жизни, новостей и спорта — 133-35-11; 136-57-21  
Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01  
Культуры, духовности и просвещения — 133-67-55  
Религиозной и связи с читателями — 136-09-67  
Секретариат — 133-28-49  
Реклама — 136-09-25

\* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в Интернете: http://nc.uzpak.uz  
E-mail: slovo@uzpak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор А. ХАТАМОВ.  
Дежурный редактор Э. ХАЛИУЛЛИНА.  
Старший корректор Е. ТИТАРЕНКО.